

GreenPerform Batten BN398C

Mounting instruction

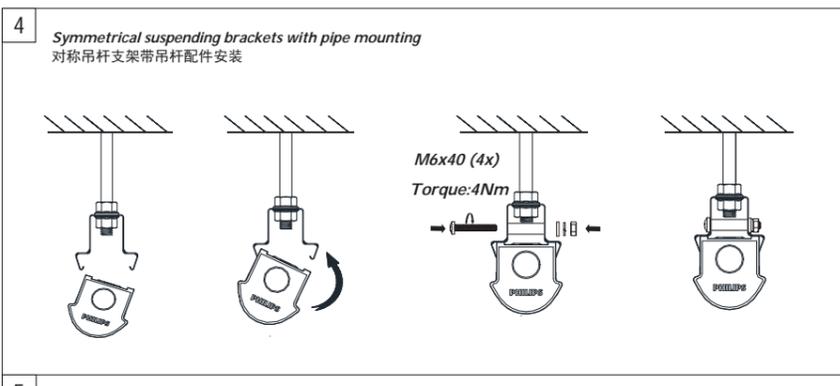
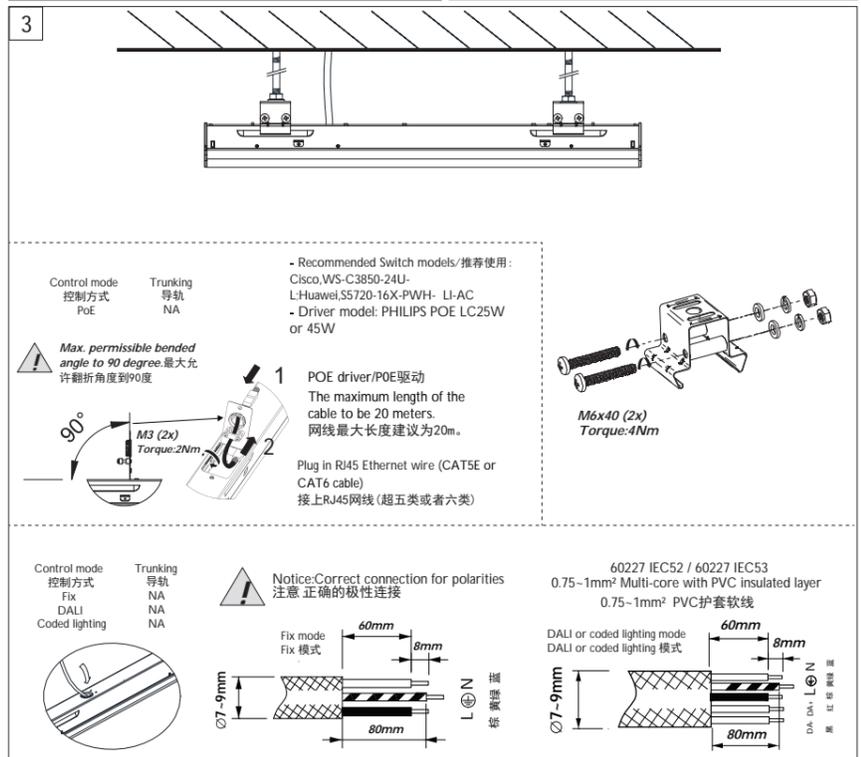
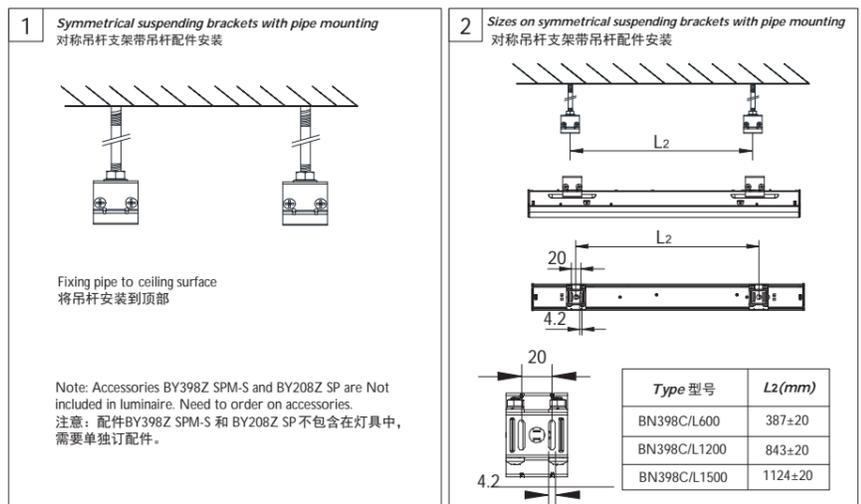
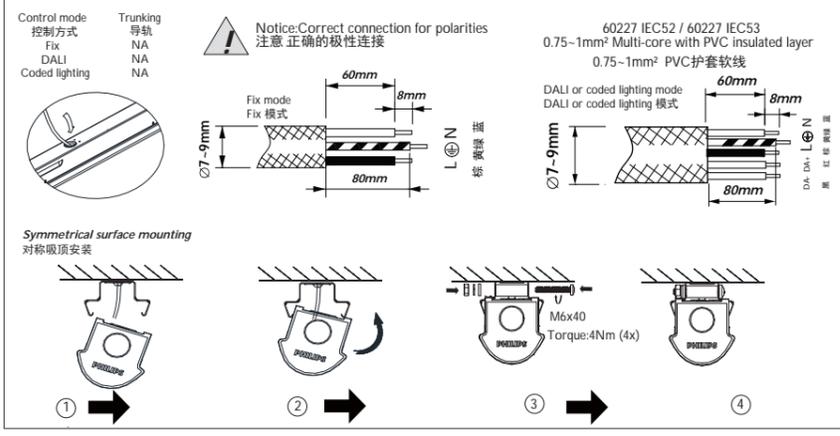
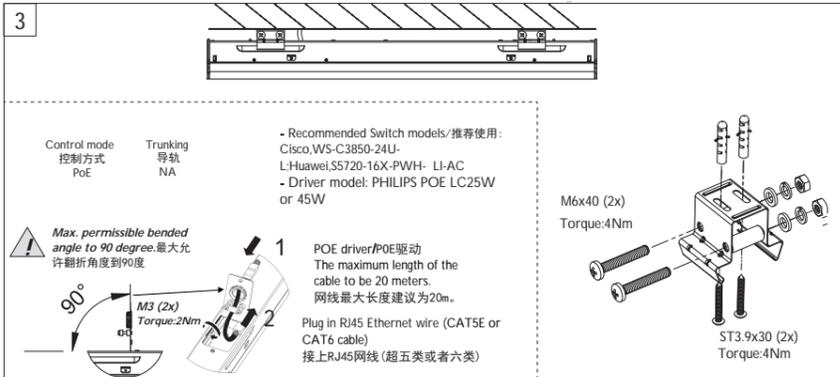
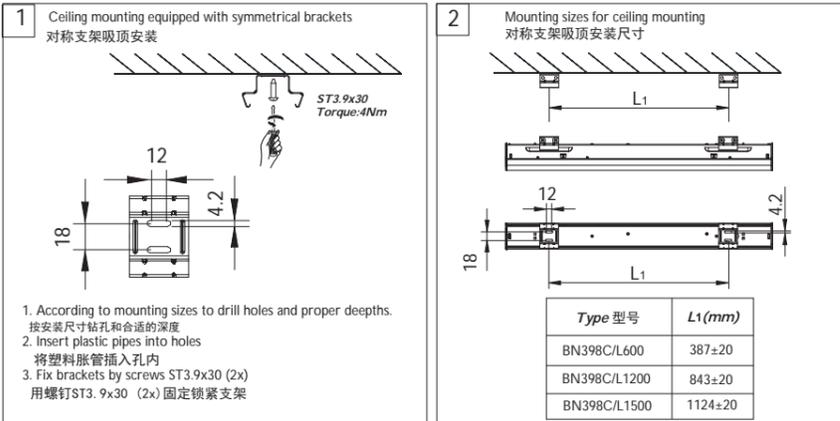
BN398C G2-M01-A



Type 型号	power (W) 功率	lumen 流明	CCT 色温	Control mode 控制方式	Trunking 导轨	Optics 配光	Voltage 电压	Hz 频率	Class 等级	kg
BN398C LED20 L600 PSU OP	14.4	2000	NW/CW	Fix	NA	OP	220-240V~	50/60Hz	I	0.7
BN398C LED20 L1200 PSU OP	14.4	2000	NW/CW	Fix	NA	OP	220-240V~	50/60Hz	I	1.1
BN398C LED40 L1200 PSU OP	28.5	4000	NW/CW	Fix	NA	OP	220-240V~	50/60Hz	I	1.1
BN398C LED49 L1200 PSU OP	49.0	6900	NW/CW	Fix	NA	OP	220-240V~	50/60Hz	I	1.1
BN398C LED87 L1500 PSU OP	61.0	8700	NW/CW	Fix	NA	OP	220-240V~	50/60Hz	I	1.4
BN398C LED20 L600 PSD OP	14.4	2000	NW/CW	Dali	NA	OP	220-240V~	50/60Hz	I	0.8
BN398C LED40 L1200 PSD OP	28.5	4000	NW/CW	Dali	NA	OP	220-240V~	50/60Hz	I	1.2
BN398C LED49 L1200 PSD OP	49.0	6900	NW/CW	Dali	NA	OP	220-240V~	50/60Hz	I	1.2
BN398C LED87 L1500 PSD OP	61.0	8700	NW/CW	Dali	NA	OP	220-240V~	50/60Hz	I	1.5
BN398C LED20 L600 PSU DA	15.5	2000	NW/CW	Fix	NA	DA	220-240V~	50/60Hz	I	0.8
BN398C LED40 L1200 PSU DA	29.0	4000	NW/CW	Fix	NA	DA	220-240V~	50/60Hz	I	1.2
BN398C LED49 L1200 PSU DA	55.0	6900	NW/CW	Fix	NA	DA	220-240V~	50/60Hz	I	1.2
BN398C LED87 L1500 PSU DA	68.0	8700	NW/CW	Fix	NA	DA	220-240V~	50/60Hz	I	1.5
BN398C LED20 L600 PSU WB	15.5	2000	NW/CW	Fix	NA	WB	220-240V~	50/60Hz	I	0.8
BN398C LED20 L1200 PSU WB	15.5	2000	NW/CW	Fix	NA	WB	220-240V~	50/60Hz	I	1.2
BN398C LED40 L1200 PSU WB	29.0	4000	NW/CW	Fix	NA	WB	220-240V~	50/60Hz	I	1.2
BN398C LED49 L1200 PSU WB	55.0	6900	NW/CW	Fix	NA	WB	220-240V~	50/60Hz	I	1.2
BN398C LED87 L1500 PSU WB	68.0	8700	NW/CW	Fix	NA	WB	220-240V~	50/60Hz	I	1.5
BN398C LED40 L1200 POE OP	30.0	4000	NW/CW	POE	NA	OP	220-240V~	50/60Hz	I	1.1
BN398C LED62 L1200 POE OP	45.0	6200	NW/CW	POE	NA	OP	220-240V~	50/60Hz	I	1.1
BN398C LED40 L1200 PSU OP TC	29.0	4000	NW/CW	Fix	OP	OP	220-240V~	50/60Hz	I	1.35
BN398C LED20 L600 PSD OP TC	14.5	2000	NW/CW	Dali	Dali	OP	220-240V~	50/60Hz	I	0.85
BN398C LED40 L1200 PSD OP TC	30.0	4000	NW/CW	Dali	Dali	OP	220-240V~	50/60Hz	I	1.35
BN398C LED20 L1200 PSU OP HE	12.6	2000	NW/CW	Fix	NA	OP	220-240V~	50/60Hz	I	1.1
BN398C LED40 L1200 PSU OP HE	25	4000	NW/CW	Fix	NA	OP	220-240V~	50/60Hz	I	1.1
BN398C LED49 L1200 PSU OP HE	43	6900	NW/CW	Fix	NA	OP	220-240V~	50/60Hz	I	1.2
BN398C LED40 L1200 PSD OP HE	25	4000	NW/CW	Fix	NA	OP	220-240V~	50/60Hz	I	1.2
BN398C LED49 L1200 PSD OP HE	43	6900	NW/CW	Fix	NA	OP	220-240V~	50/60Hz	I	1.2

Control mode 控制方式	Trunking 导轨	Lum. spec 灯具规格	L*W*H (mm)
Fix	NA	L600	573 58 58
DALI	NA	L1200	1135 58 58
Coded lighting	NA	L1500	1416 58 58
POE	NA	L600	626 58 62
		L1200	1188 58 62
DALI	DA	L600	573 58 110
DALI	DA	L1200	1135 58 110
Fix	Fix	L600	573 58 94
		L1200	1135 58 94

Signify Luminaire (Shanghai) Co., Ltd.
Address: 2F, Building 1, No. 2555, Hechuan Road, Minhang District, Shanghai, P.R. China
Postal code: 200233
Signify Lighting (Shanghai) Co., Ltd.
Address: 上海市闵行区合川路2555号1幢二楼
邮编: 200233



Accessories for option / 可选配件

Type	Accessories name / 配件名称
BY398Z CM-S	Symmetrical bracket accessory for ceiling mounting / 吸顶安装对称支架配件
BY398Z SPM-S	Symmetrical bracket accessory for pipe mounting / 吊杆安装对称支架配件
BY208Z SP	Suspending pipe accessories / 吊杆配件
RCS180 1C L1000 WH	Fix trunking accessory WH / Fix 导轨 (1米) 配件 (白)
RCS180 1C L2000 WH	Fix trunking accessory WH / Fix 导轨 (2米) 配件 (白)
DALI TC L1000 WH	DALI track in WH / DALI 导轨 (1米) 配件 (白)
PRO-D631 L	DALI Connector (Left) / 电源接头左 L
PRO-0432	DALI End Cap / 尾盖
PRO-D634	DALI Middle connector / 直线接头

- Luminaires with two optic diffusers, one is transparent, another is frosted. Please tear off protective film after installation.
灯具带两种光学罩：一种是透明的，另一种是雾面的；灯具安装结束后请将透光罩上所贴膜撕下。
- The luminaire shall be installed by a qualified electrician and wired in accordance with the latest IEE electrical regulations or the national requirements.
灯具应由有资格的电工安装，接线要符合IEE电气标准或国家标准。
 - Do not switch on before completed installation.
接线或安装未完成前，切勿通电。
 - The luminaire is suitable for direct mounting or normally flammable material.
灯具适合于直接安装在普通可燃材料表面。
 - The light source contained in this luminaire shall only be replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person.
此灯具的光源应由制造商或其服务代理商或类似资格的人来更换。
 - The corrosive atmosphere or hazardous materials such as sulfur, chlorine, phthalate, etc must be avoided during the use and storage.
灯具避免在腐蚀性环境或者含有有害物质，例如硫化物，卤化物，邻苯二甲酸酯等环境中存储和使用。
 - Luminaires only for indoor use. For under vibration ambient luminaires' using, please confirm with signify agents.
本灯具仅供室内使用。对在振动环境下的灯具使用，请与昕诺飞经销商确认。
 - If the external flexible cable or cord of this luminaire is damaged, it shall be exclusively replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person in order to avoid a hazard.
如果此灯具的外部软缆或软线损坏了，该线要由制造商或其服务代理商或类似资格的人更换，以避免发生危险。
 - For controller terminal, the insulation between LV supply and control conductor is basic insulation at least.
可控灯具产品中，LV电路和控制导体之间是基本绝缘。
 - Please consult Signify Luminaire (Shanghai) Co., Ltd. to choose products when the application environment has vibration.
应用环境如果有振动，需要咨询昕诺飞灯具（上海）有限公司选择产品。

1 Fix trunking mounting (RCS180 1C L1000 WH or L2000 WH) for Luminaire with Fix Adaptors
灯具有Fix Adaptors的Fix导轨安装 (RCS180 1C L1000 WH 或 L2000 WH)

1-circuit (1路) 220-240V~, 16A, 3.5-3.8 KW
Fix trunking connection by trunking connector
用Fix导轨连接器连接Fix 导轨

Warning: Max. quantities of Luminaires are connected to Fix Trunking on 1 circuit must be less than total 13A and total 3.2KW (Keep 1.2 times safety coefficient)
注意: 最大灯具数量连接到1个回路的Fix 导轨总电流小于13A, 总功率小于3.2KW (保持1.2倍安全系数)

Cable enters into Fix trunking power connector
电缆进入Fix导轨供电连接器

Warning: The slots on the Fix Adaptors must be aimed at raised ribs on the Fix Trunking.
注意: Fix Adaptors的槽必须对准Fix 导轨的凸起端

60227 IEC52 / 60227 IEC53
0.75-1mm² Multi-core with PVC insulated layer
0.75-1mm² PVC护套软线

Notice: Correct connection for polarities
注意: 正确的极性连接

Note: Do not provide cables for Fix trunking accessory RCS180 1C L1000 WH or L2000 WH
注意: 对Fix导轨配件RCS180 1C L1000 WH 或 L2000 WH不提供电缆。

3. Push handle to shown position that means luminaire is locked on the Fix Trunking
推手柄到图示位置意味灯具被锁在Fix导轨上了

2. Push handle to shown position that means luminaire is locked on the Fix Trunking
推手柄到图示位置意味灯具被锁在Fix导轨上了

1. First rotate circular dish to "OFF". Luminaire is switched off. When finished 2 and 3 steps and then rotated it to "ON". Luminaire is switched on.
先旋转圆盘到OFF灯具被关闭。当完成2和3步骤后, 然后将圆盘旋转到ON, 灯具被点亮。

Note: Fix trunking accessories RCS180 1C L1000 WH or L2000 WH are Not included in luminaire. Need to order on trunking accessories.
注意: Fix导轨配件RCS180 1C L1000 WH 或 L2000 WH不包含在灯具中, 需要单独订Fix导轨配件。

1 DALI trunking mounting (BY398Z DALI TC L1000 WH) for Luminaire with DALI Adaptors
灯具有DALI Adaptors的DALI 导轨安装 (BY398Z DALI TC L1000 WH)

3 circuit(3回路)
220-250V~, 16A, 3.7KW or 220-250V/400V~, 16A, 11KW DALI Trunking system connection by trunking connector
用DALI导轨连接器连接DALI导轨

Knock out the cable entry cover by using a screw driver
请使用一字螺丝起子敲开电源线入口盖

Optional entry
可选电源入口

Warning: Max. quantities of Luminaires are connected to DALI Trunking on 1 circuit must be less than total 13A and total 9.2KW (Keep 1.2 times safety coefficient)

Cable enters into DALI trunking power connector
电缆进入DALI导轨供电连接器

DALI rear cover
DALI后盖必须对准槽口
DALI后盖和导轨上的匹配槽必须对准

60227 IEC52 / 60227 IEC53
0.75-1mm² Multi-core with PVC insulated layer
0.75-1mm² PVC护套软线

Notice: Correct connection for polarities
注意: 正确的极性连接

Note: Do not provide cables for DALI trunking accessory BY398Z DALI L1000 WH
注意: 对DALI导轨配件BY398Z DALI L1000 WH不提供电缆。

1. First rotate circular dish to "OFF". Luminaire is switched off. When finished 2 and 3 steps and then rotated it to "1" position. Luminaire is switched on. Note: Factory connected to L1 on the power connector for DALI trunking.
先旋转圆盘到OFF灯具被关闭。当完成2和3步骤后, 然后将圆盘旋转到"1"位置, 灯具被点亮。注意: 出厂DALI导轨供电连接器在"1"位置, 圆盘转到"1"灯具通电被点亮。

2. Push handle from shown position to another end that means luminaire is locked on the DALI Trunking
推手柄从图示位置到另一端, 意味灯具被锁在DALI导轨上了

Warning: The raised ribs on DALI Adaptors must be aimed at no raised rib on matched trunking side.
注意: DALI Adaptors上的凸起端必须对准无凸起端的导轨一侧。

3. Rotate handle from "OFF" position to shown arrow position ("ON") that means luminaire is locked on the DALI Trunking
旋转手柄从图示OFF位置到箭头ON位置, 灯具被锁在DALI导轨上。

Note: DALI trunking accessories are Not included in luminaire. Need to order on DALI trunking accessories.
注意: DALI导轨配件不包含在灯具中, 需要单独订DALI导轨配件。

EAC

RU: Светильник. Страна производства (Made in) см. на упаковке: China/P.R.C - Китай, Poland- Польша, Belgium- Бельгия, Italy- Италия, Netherlands- Нидерланды, Finland- Финляндия, Spain- Испания, Germany- Германия, Hungary- Венгрия, Australia- Австралия, Turkey- Турция, USA/US- США, Mexico- Мексика, EU- ЕС, India- Индия. Назначение: общее освещение. Мощность (W=Ватт), напряжение (V=Вольт), срок службы (h=часы), световой поток (lm=Люмен), частота переменного тока (Hz – Герц) - см. на упаковке/продукте.
Правила эксплуатации, меры при обнаружении неисправности: не разбирать, см. правила монтажа и демонтажа. Правила монтажа и демонтажа: перед установкой отключить питание, руководство по экпл.: lighting.philips.ru. Условия транспортирования в части воздействия механических факторов – группа Л по ГОСТ 23216. 4.2 Условия хранения светильников должны соответствовать группе условий хранения 2 по ГОСТ 15150. Не бросать. Правила реализации: товар сертифицирован, спрашивайте сертификат у продавца. Условия утилизации узнавайте в местных органах власти или у поставщика. Срок гарантии (если имеется) см. на упаковке. Изготовитель: "Сигнифай Неделендз Б.В.", Хай Тек Кампус 48, 5656 АЕ г.Эйндховен, Нидерланды. Импортёр на территорию России и Таможенного Союза: ООО «Сигнифай Евразия», 123022, РОССИЯ, Г. МОСКВА, ВН.ТЕР.Г. МУНИЦИПАЛЬНЫЙ ОКРУГ ПРЕСНЕНСКИЙ, СЕРГЕЯ МАКЕЕВА УЛ., Д. 13, ПОМЕЩЕНИЕ 17; Тел. 8 10 800 7445 47 75. В случае неисправности: не разбирать, обратиться к продавцу. Дату производства смотри на изделии: ММ/ГГГГ или календарная неделя/год или ДД/ММ/ГГ

UA: Світільник. Виготовлено в China/P.R.C- Китай, Poland- Польша, Belgium- Бельгія, Italy- Італія, Netherlands- Нідерланди, Finland- Фінляндія, Spain- Іспанія, Germany- Німеччина, Hungary- Угорщина, Australia- Австралія, Turkey- Туреччина, USA/US- США, Mexico- Мексика, EU- ЄС, India- Індія. Призначення: освітлення. Відомості про клас електробезпеки, напругу (V=Вольт), термін служби (h=години), світловий потік (lm=Люмен), допустиму кількість і потужність ламп (W=Ватт), робочу частоту (Hz=Герц), струм (A=Ампер), ступінь захисту IP/IK, робочу температуру Тс, температуру оточуючого середовища Та і інші тех. хар-ки див. в монтажній інструкції або на упаковці. Правила експлуатації, заходи при виявленні несправності: не розбирати, див. Правила монтажу і демонтажу. Не містить шкідливих речовин. Зберігати в сухому прохолодному місці. Правила монтажу і демонтажу: перед встановленням відключити живлення, див. керівництво з експл.: lighting.philips.ua. Допускається транспортування в заводській упаковці усіма видами транспорту за умови захисту від механічних пошкоджень і впливу атмосферних опадів. Не кидати. Правила реалізації: товар не підлягає обов'язковій сертифікації. Адресу заводу та відповідність стандартам див. у декларації про відповідність вимогам Технічних регламентів в Україні. Декларацію запитуйте у продавця. Умови утилізації дізнавайтесь в місцевих органах влади або у постачальника. У разі пошкодження світільника утилізувати як побутові відходи, за винятком джерел освітлення, які повинні бути утилізовані відповідно до чинного законодавства. Термін гарантії (якщо є) див. на пакуванні. Виробник: Signify Netherlands B.V. (Сігніфай Нідерланди Б.В., Хай Тек Кампус, 48, 5656 АЕ, м. Ейндховен, Нідерланди). Імпортер: ТОВ «Сігніфай Україна», юридична та фактична адреса: вул. Миколи Грінченка, будинок № 4, корпус № 2, м. Київ, 03680, Україна. У разі несправності: не розбирати, звернутися до імпортера. Дату виготовлення див. на виробі/упаковці: ММ/РРРР або календарний тиждень/рік або ДД/ММ/РР. Термін придатності необмежений.

KZ: Турақты шырағдан, Өндіріс елі (Made in) қаптамадан қараңыз China/P.R.C - Қытай, Poland- Польша, Belgium- Бельгия, Italy- Италия, Netherlands- Нидерланды, Finland- Финляндия, Spain- Испания, Germany- Германия, Hungary- Венгрия, Australia- Австралия, Turkey- Турция, USA/US- АҚШ, Mexico- Мексика, EU- ЕС, India- Үндістан. Арналуы: жалпы жарықтандыру. Қуатын (W=Ватт), кернеуін (V=Вольт), қызмет ету мерзімін (h=сағат), жарық агынын (lm=Люмен), цоколін – қаптамадан қараңыз. Пайдалану ережелері, бұзушылықты анықтау кезіндегі шаралар: бөлшектемеңіз, монтаждау және бөлшектеу ережелерін қараңыз. Монтаждау және бөлшектеу ережелері: орнату алдында қорек көзінен ажырату керек, пайдалану жөніндегі нұсқаулық: lighting.philips.kz. Тасымалдау және сақтау ежелері мен шарттары ГОСТ 25834-83 сәйкес. Тастаманыз. Сату ережелері: тауар сертификатталған, сертификатты сатушыдан сұраңыз. Кәдеге жарату шарттарын жергілікті билік органдарынан немесе жеткізушілерден біліңіз. Кепілдік мерзімін (болған жағдайда) қаптамадан қараңыз.

Өндіруші: «Сигнифай Неделендз Б.В.», Хай Тек Кампус 48, 5656 АЕ, Эйндховен қ., Нидерланды. Импорттаушы: «Сигнифай Қазақстан» ЖШС, Алматы қ., Манас көшесі 32А, SAT бизнес орталығы, кеңсе 504А, электрондық пошта: support.ucca@signify.com. ҚР аумағына импорттаушылардың толық тізімін сілтеме бойынша қараңыз: https://www.lighting.philips.kz/where-to-buy. Тұтынушылардан шағымдарды қабылдауға уәкілетті ұйым: «Сигнифай Қазақстан» ЖШС, Алматы қ., Манас көшесі 32А, SAT бизнес орталығы, кеңсе 504А, электрондық пошта: support.ucca@signify.com.

Производитель: «Сигнифай Неделендз Б.В.», Хай Тек Кампус 48, 5656 АЕ, Эйндховен, Нидерланды. Импортер: ТОО «Сигнифай Казахстан», г. Алматы, ул. Манаса, 32А, БЦ SAT, офис 504А, e-mail: support.ucca@signify.com. Полный список импортеров на территорию РК смотрите по ссылке: https://www.lighting.philips.kz/where-to-buy. Организация, уполномоченная на прием жалоб от потребителей: ТОО «Сигнифай Казахстан», г. Алматы, ул. Манаса 32А, БЦ SAT, офис 504А, e-mail: support.ucca@signify.com.

产品中有害物质的名称及含量		L20C-44110009181					
部件名称	有害物质						
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)	
LED灯板/光源	○	○	○	○	○	○	
驱动板(板)、铜制及电子零部件	×	○	○	○	○	○	
透镜光学零件	○	○	○	○	○	○	
外壳及其安装零件	○	○	○	○	○	○	

本表格依据GB/T 11364的限定编制
○:表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均GB/T 11364限定的限量要求以下。
×:表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超过GB/T 11364限定的限量要求。



ชื่อสินค้า โคมไฟฟ้า ยี่ห้อ(ระบุที่บรรจุภัณฑ์)
รุ่น (ระบุที่บรรจุภัณฑ์และบนผลิตภัณฑ์)
ขนาด (ระบุที่บรรจุภัณฑ์ หรือ บนเอกสารแนะนำวิธีการติดตั้ง)
คำแนะนำ ทราบขนาด ประเภทหรือแบบตัว และวิธีการใช้งานก่อนทำการสั่งซื้อ
สามารถสอบถามข้อมูลเพิ่มเติม ณ จุดขายหรือติดต่อศูนย์บริการ
คำเตือน - ติดตั้งอุปกรณ์ให้เรียบร้อยโดยผู้ชำนาญก่อนเปิดใช้งาน
- ห้ามใช้งานร่วมกับสวิตช์เรืองแสง/อิเล็กทรอนิกส์
- ห้ามตัดแปลงหรือใช้ร่วมกับอุปกรณ์ที่ไม่ได้มาตรฐาน
- ใช้ภายในอาคาร ห้ามใช้บริเวณระเบียงชายคา
- ห้ามใช้งานภายนอกอาคารหรือบริเวณที่มีความชื้นสูง
- ต้องเลือกใช้งานตามคุณสมบัติของสินค้าชนิดนั้น
- ห้ามสัมผัสอุปกรณ์ขณะเปิดใช้งาน เก็บให้พ้นมือเด็ก
- หากชำรุดโปรดทิ้งอย่างเหมาะสม ห้ามทำการถอดซ่อม
วิธีเก็บรักษา เก็บในที่แห้ง อุณหภูมิ 20-40 °C ไม่อับชื้น และพ้นจากมือเด็ก
วิธีการใช้ ใช้ตากแห้งเพื่อความสะดวกและให้ความแสงสว่าง
ภายใต้การควบคุมคุณภาพของ SIGNIFY NETHERLANDS B.V.

แรงดันไฟฟ้า (ระบุที่บรรจุภัณฑ์) โวลต์(V)
กำลังไฟฟ้า (ระบุที่ผลิตภัณฑ์) วัตต์(W)
ขนาดบรรจุ : (ระบุที่บรรจุภัณฑ์)
วันที่ผลิต(MFG Date): (ระบุที่บรรจุภัณฑ์)
ผลิตภัณฑ์ (made in) : สาธารณรัฐประชาชนจีน
ประเภท/แบบตัว: (ระบุที่บรรจุภัณฑ์)
ราคา: แสดง ณ. จุดขาย.....บาท
www.signify.com

ผู้นำเข้า/จัดจำหน่าย
บริษัท ชิกนิฟาย คอมเมอร์เชียล (ประเทศไทย) จำกัด
เลขที่ 1768 ชั้น 26 อาคารไทยซัมมิททาวเวอร์
ถนนเพชรบุรีตัดใหม่ แขวงบางกะปิ เขตห้วยขวาง
กรุงเทพฯ 10310
ศูนย์ข้อมูลผู้บริโภคชิกนิฟาย โทร 02 089 0066